

Porównanie tłumaczeń Jana 11:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Wysłały więc — siostry do Niego mówiąc: Panie, oto którego kochasz choruje.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Wysłały więc siostry do Niego mówiąc Panie oto którego lubisz jest słaby
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Siostry posłały więc do Niego wiadomość: Panie, oto ten, którego kochasz, choruje.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Wysłały więc siostry do niego mówiąc: Panie, oto którego kochasz, choruje.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Wysłały więc siostry do Niego mówiąc Panie oto którego lubisz jest słaby